

教育

幼稚園

■ 区立幼稚園

対象：4 歳児、5 歳児

募集：9 月ごろ

申し込み：各園へ

問い合わせ：教育政策部 乳幼児教育・保育支援課

電話：03-5432-2714 FAX：03-5432-3028

■ 私立幼稚園

対象：3～5 歳児(3 歳児には、満 3 歳児を含みます)

募集：10 月ごろ

申し込み・問い合わせ：各幼稚園へ

※私立幼稚園のリストは子ども育成推進課にあります。

※幼稚園教育の普及充実を図るため保護者に入園料・保育料等を補助します。保育料補助の金額は所得により異なります。ただし、補助対象外の幼稚園があります。

問い合わせ：子ども育成推進課

電話：03-5432-2066 FAX：03-5432-3016

小学校・中学校

小学校 6 年間 (6～12 歳)、中学校 3 年間 (12～15 歳) の計 9 年間が日本の義務教育です。新学期は 4 月に始まります。外国籍の方は、日本の

学校に通う義務はありませんが、希望する方は入学できます。

区立小学校・中学校への入学

■ 日本国籍のお子さんの場合

小・中学校に入学する年の 1 月中旬に、保護者へ「就学通知書」を送ります。その通知書を持って、指定された通学区域の学校へ入学してください。

■ 外国籍のお子さんの場合

外国籍のお子さんで、区立小・中学校に入学を希望する方は、住民登録の届出後、学務課にお越しください。

※現在区立小学校に在籍している児童が、区立中学校へ進学する場合も、新たに入学手続きが必要です。

※私立小学校・中学校への入学は、各学校へ直接お問い合わせください。

問い合わせ：教育総務部学務課

電話：03-5432-2683 FAX：03-5432-3029

転校の手続き

日本国籍をお持ちで、世田谷区外から転入してきた方には、住民登録の手続きの際に「学校指定通知書」をお渡しします。その通知書と前に在籍していた学校から渡された「教科書給与証明書」、「在学証明書」を持って、指定された学校で転校の手

続きをしてください。

問い合わせ：教育総務部学務課

電話：03-5432-2683 FAX：03-5432-3029

就学にあたっての健康診断

翌年 4 月に小学校へ入学予定のお子さんを対象に、10 月中旬～11 月に区立小学校で健康診断を行います。日時・会場のご案内は 9 月から 10 月上旬にお送りする予定です。

外国籍のお子さんで、区立小学校に入学を希望する方は、就学手続きの際に別途ご案内します。

問い合わせ：教育総務部学校健康推進課

電話：03-5432-2693 FAX：03-5432-3029

Education

Kindergartens

■ Municipal Kindergartens

Eligible age: Children 4 and 5 years of age

Application accepted: Around September

To apply: Contact the kindergarten directly

Inquiries:

Infant Education and Childcare Support Division (Nyuyoji Kyoiku / Hoiku Shien-ka), Education Planning Department

Tel: 03-5432-2714 Fax: 03-5432-3028

■ Private Kindergartens

Eligible age: Children 3 to 5 years of age (3 years of age includes children aged 3 at the start of the academic year)

Application accepted: Around October

To apply and for inquiries: Contact the kindergarten directly

*A list of private kindergartens in Setagaya is available at Child-Rearing Promotion Division.

*There are subsidies to help cover entrance fees and nursery fees to disseminate and improve nursing care. Child support amounts depend on the parents / guardians' income. But, there is a kindergarten which is inapplicable in the help.

Inquiries: Child-Rearing Promotion Division (Kodomo Ikusei Suishin-ka)

Tel: 03-5432-2066 Fax: 03-5432-3016

Elementary Schools and Junior High Schools

Japan's compulsory education consists of a total of nine years: six years of elementary school (ages 6 to 12) and three years of junior high school (ages 12 to 15). The

school year starts in April. It is not compulsory for foreign residents to attend a Japanese school, but they can do so if they desire.

Enrollment in Municipal Elementary and Junior High Schools

■ For children of Japanese nationality

You will be sent a notification of attendance in mid-January in the year of your child enters elementary or junior high school. Please bring that notification to enroll your child in the school in your designated school zone.

■ For children of foreign nationality

If you are a parent/guardian of a child with foreign nationality and wish to enroll him/her in a municipal elementary or junior high school, please come to the School

Affairs Division after completing resident registration.

*If your child is currently enrolled in a municipal elementary school and you wish to enroll him/her in a municipal junior high school, you will need to submit another application.

*For private elementary and junior high schools, please contact the school directly.

Inquiries: School Affairs Division (Gakumu-ka), Educational Affairs Department

Tel: 03-5432-2683 Fax: 03-5432-3029

Procedures for Transferring Schools

People with Japanese citizenship moving into Setagaya from somewhere else will receive a School Designation Notice when performing residence registration procedures. Take this notice and certification of textbook receipt and attendance certificate from the previous

school to the designated school to perform transfer procedures.

Inquiries: School Affairs Division (Gakumu-ka), Educational Affairs Department

Tel: 03-5432-2683 Fax: 03-5432-3029

Health Checkup for Attending School

Children entering elementary school the following April will have a checkup performed between late October and November. A notice is to be sent to guardians between September and mid-October. If you are a foreign resident and wish to enroll your child in a municipal elementary school, you will receive a separate noti-

fication when completing school entrance procedures.

Inquiries: Students Health and School Lunch Division (Gakko-kenko-suishin-ka), Educational Affairs Department

Tel: 03-5432-2693 Fax: 03-5432-3029

学校給食費

区立の小学校・中学校では、全児童・生徒に対して、学校給食を実施しています。学校給食にかかる経費のうち、食材料費を給食費として保護者に負担していただきます。給食費は、毎月、保護者指定の金融機関の口座から引き落とされます。

問い合わせ：通学する各学校、または教育総務部
学校健康推進課
電話：03-5432-2697 FAX：03-5432-3029

帰国・外国人教育相談室

外国から帰国して区立小・中学校に編入するお子さんや、外国籍のお子さんを対象にした、学校生活や学習についての相談、補習教室（日本語指導など）などを行っています。

補習教室：水（中学生対象）
土（小・中学生対象）
問い合わせ：帰国・外国人教育相談室（梅丘中学校内）
電話・FAX：03-3322-7776

中学校夜間学級

中学校を卒業していない方、またはさまざまな事情により中学校で学べなかった方のために、中学校の夜間学級があります。都内在住または在勤で義務教育年齢を過ぎた方が対象です。
問い合わせ：教育総務部学務課
電話：03-5432-2683 FAX：03-5432-3029

区立三宿中学校
電話：03-3424-5255
時間：午後1時～9時
FAX：03-3424-5380
※ 都内にはこのほかに、7校の中学校夜間学級があります。

各種援助

就学に必要な費用の援助（就学援助費）

生活保護を受けている家庭、または経済的に就学が困難な家庭に、国公立小・中学校での就学に必要な学用品費、給食費、修学旅行費などを援助します。（所得制限あり）
申請時期に応じて支給対象期間が異なります。

問い合わせ：教育総務部学務課
電話：03-5432-2686 FAX：03-5432-3029

障害のあるお子さんの就学相談

お子さんの特性や発達段階に応じた望ましい就学先を、保護者と一緒に考えます。
対象：都立特別支援学校または区立小・中学校の特別支援学級等を就学先の一つとして検討している保護者
問い合わせ：教育政策部教育相談・支援課 教育支援担当
電話：03-5432-2690 FAX：03-5432-3041

障害や発達上の特性がある子どもが通学するための費用の援助（就学奨励費）

区市町村立小・中学校に通学する障害や発達上の特性がある児童・生徒のために、学用品費、給食費、通学費などを援助します。（一部障害等の程度の審査・所得制限あり）
問い合わせ：教育総務部学務課
電話：03-5432-2686 FAX：03-5432-3029

防犯ブザーの貸し出し

小・中学生を不審者などから守るため、区内在住の小・中学生に「携帯用防犯ブザー」を貸し出しています。
区立小・中学校に通っている方は、各学校へ、それ以外の方は教育総務部学務課、くみん窓口、出張所、まちづくりセンターへお問い合わせください。
問い合わせ：教育総務部学務課
電話：03-5432-2686 FAX：03-5432-3029

School Lunch Fees

Municipal elementary and junior high school provides school lunch for all the students. Of the expense for school lunch, the material cost is charged on guardians. The school lunch fee is paid every month via direct transfer from the financial institution designated by the child's

guardian.
Inquiries: To each school your child is enrolled in, or Students Health and School Lunch Division (*Gakko Kenko Suishin-ka*), Educational Affairs Department
Tel: 03-5432-2697 **Fax:** 03-5432-3029

Returnee and Foreign Student Counseling Office

Consultations and tutoring (e.g., in Japanese-language instruction) are provided for Japanese children who have just returned from another country and foreign children who are enrolled in municipal elementary or junior high schools.

Tutoring: Wed. (for junior high school students), Sat. (for elementary and junior high school students)
Inquiries: Returnee and Foreign Student Counseling Office (at Umegaoka Junior High School)
Tel / Fax: 03-3322-7776

Night Class for Junior High School

Some junior high schools have night classes for those who did not graduate from junior high school or were not able to attend junior high school for various reasons. This program is for those who live or work in metropolitan Tokyo and are older than compulsory education age.
Inquiries: School Affairs Division (*Gakumu-ka*), Educational Affairs Department

Tel: 03-5432-2683 **Fax:** 03-5432-3029
Mishuku Junior High School
Tel: 03-3424-5255
Hours: 1:00 p.m. to 9:00 p.m.
Fax: 03-3424-5380
* There are seven other junior high school night classes available in Tokyo.

Available Assistance

Assistance on Fees Required to Attend School

For families receiving welfare or for whom attending school is difficult due to financial problems, assistance is provided for the school supplies, school lunches, school trips, and so on, required at elementary and junior high schools (May not be available depending on income). The term of fund disbursement depends on the timing of the application.

Inquires: School Affairs Division (*Gakumu-ka*), Educational Affairs Department
Tel: 03-5432-2686 **Fax:** 03-5432-3029

Enrollment Consultation for Children with Disabilities

Together, we will determine an advisable school to enroll your child in based on his/her special characteristics and stage of development.
Eligibility: Parents/guardians who are considering enrolling their child in a metropolitan special-needs school or a special-needs class in a municipal elementary or junior high school
Inquiries: Educational Support Section, Educational Guidance and Support Division (*Kyoiku Sodan / Shien-ka, Kyoiku Shien-tanto*), Education Planning Department
Tel: 03-5432-2690 **Fax:** 03-5432-3041

Financial Assistance for Students with Disabilities or Developmental Needs Pursuing Higher Education

Assistance is provided to students with disabilities and/or special developmental needs who are attending municipal elementary and junior high schools. This assistance includes school supplies, school lunches, school trips, commuting fees, etc. (An evaluation of the level of need, such as for some disabilities, is necessary; income restrictions also apply.)
Inquiries: School Affairs Division (*Gakumu-ka*), Educational Affairs Department
Tel: 03-5432-2686 **Fax:** 03-5432-3029

Loaning of Crime Prevention Buzzers

To protect elementary and junior high school students from suspects, etc., Setagaya City loans portable crime prevention buzzers to these students.
Guardians whose children go to municipal schools should apply at their school. Other guardians can apply at the School Affairs Division, Community Branch Offices, Civic Affairs Counter, or Community Development Branch Offices.
Inquiries: School Affairs Division (*Gakumu-ka*), Educational Affairs Department
Tel: 03-5432-2686 **Fax:** 03-5432-3029